

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ATTENTION ! Le joint de vitrage est côté baignoire.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ATTENTION ! The glass seal is fitted on the bath side.

MONTAGEANLEITUNG

ACHTUNG ! Dichtung der Glaswand auf der Wannenseite.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE ! La guarnizione del vetro si trova sul lato della vasca.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

¡ ATENCION ! La junta de cristalería está del lado de la bañera.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

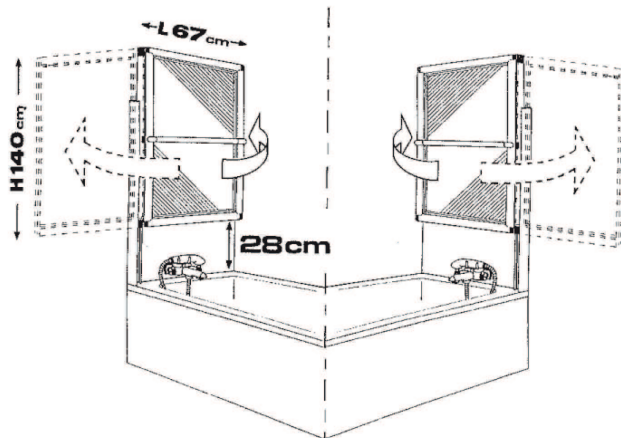
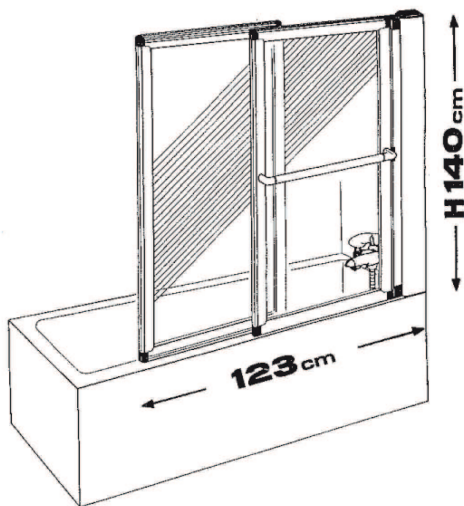
ATENÇÃO : A junta dos vidros fica do lado da banheira.

MONTAGE INSTRUKTIES

ATTENTIE : De afdichtingsring van de ruit bevindt aan de zijde van de badkuip.

VITRAGE DE SECURITE

Garantie 2 ans



Conception et fabrication française. Système breveté. Profils brevetés.
 - French design and manufacture. Patented system. Patented profiles.
 - Französische Entwicklung und Herstellung. Patentiertes System. Patentierte Profile.
 - Design e fabbricazione francese. Sistema brevettato. Profili brevettati.
 - Diseño y fabricación franceses. Sistema patentado. Perfiles patentados.
 - Concepção e fabrico: França. Sistema registado. Perfis registados.
 - Frans ontwerp. Gepatenteerd systeem. Gepatenteerde profielen.



Dans l'emballage vous devez trouver :

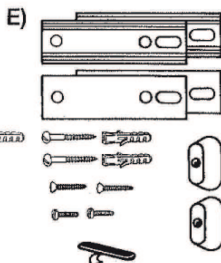
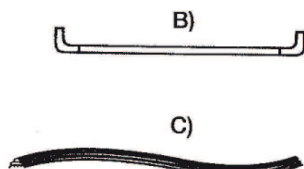
- A) une paroi
- B) une poignée porte-serviettes
- C) un joint souple
- E) un sachet d'accessoires :
 - 4 plaquettes compensatrices
 - 3 vis de fixation
 - 3 chevilles
 - 2 vis de fixation des supports-poignée
 - 2 supports-poignée
 - 2 vis de fixation de la poignée
 - 1 joint mousse découpé



In the pack you will find:

- A) a bath-screen
- B) a towel-rail
- C) a flexible joint
- E) a bag of accessories
 - 4 compensating plates
 - 3 fixing screws
 - 3 plugs
 - 2 support brackets
 - 2 support brackets fixing screws
 - 2 towel-rail fixing screws
 - 1 cutting foam joint

Cas de pose particuliers
 Particular case of fitting
 Caso di posa particolare
 Besondere einbauarbeiten
 Caso particular de colocación
 Caso sepecial de colocação
 Bijzondere installeringsinstructies



In der Verpackung

befindet Sich:

- A) einen Flügel
- B) einen Handtuchhalter-Griff
- C) eine flexible Dichtung
- E) einen Beutel mit Einzelteilen
 - 4 Ausgleichsdichtung
 - 3 Befestigungsschrauben
 - 3 Dübel
 - 2 Befestigungsschrauben der Griffhalterungen
 - 2 Befestigungsschrauben der Handtuchhalter-Griff
 - 2 Griffhalterungen
 - 1 Gestanzte Schaumgummidichtung

En el embalaje encontrará:

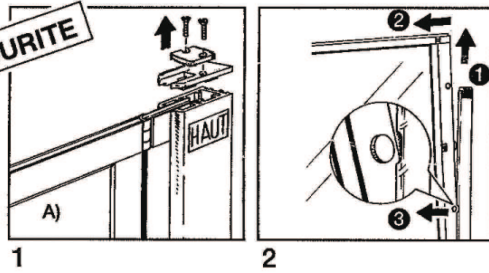
- A) una mampara
- B) un toallero
- C) Una junta flexible
- E) Una bolsita con accesorios
 - 4 calces compensadores
 - 3 tornillos de sujeción
 - 3 tacos
 - 2 soportes de toallero
 - 2 tornillos de fijación de los soportes de toallero
 - 2 tornillos de sujeción del toallero
 - 1 goma de espuma cortada

"LES OUTILS QU'IL VOUS FAUT"

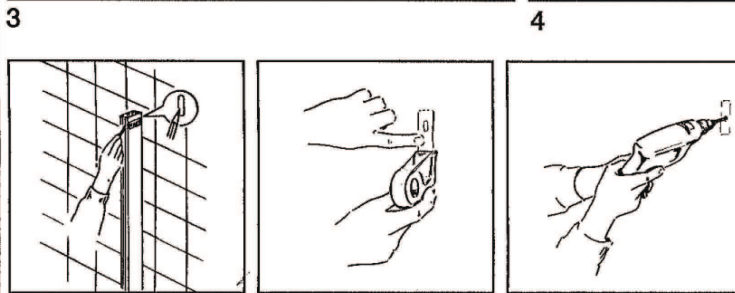
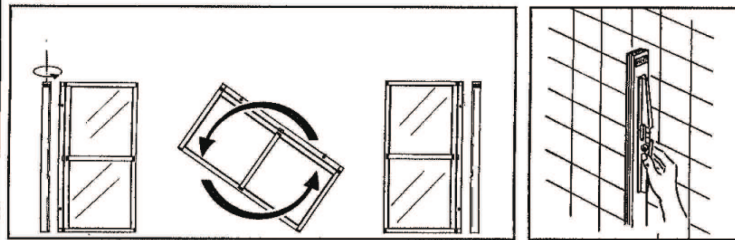


(Attention, le produit peut se dégager brutalement sous l'effet du vérin !).
 (Caution, the product can come out all of a sudden because of the gas spring !).
 (Achtung, das Produkt kann sich unter der Gasfederwirkung plötzlich heben !).
 (¡ Ojo, el producto puede librarse brutaalmente a causa del muelle !).

VITRAGE DE SECURITE



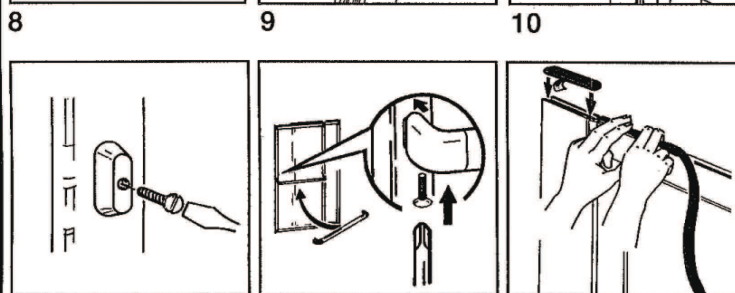
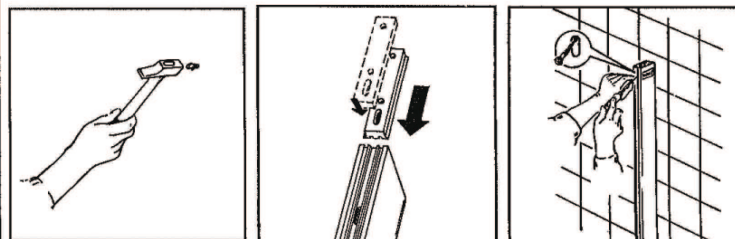
1. Retirer la plaquette jetable et l'embout de profil
2. Libérer le profil-mur
3. Pare douche fourni monté à droite et réversible à gauche
4. Positionner
5. Tracer
6. Poser un adhésif transparent
7. Percer
8. Mettre en place les chevilles
9. plaquettes pour compenser une épaisseur de carrelage ou une mauvaise verticalité.
10. Fixer le profil-mur
11. Visser les supports de poignée
12. Positionner la poignée et la visser
13. Mettre en place les joints au bas de la paroi
14. Introduire la paroi dans le profil-mur
15. Remettre l'embout de profil
16. Parfaire avec un joint de silicone



1. Das Wegwerfplättchen und die Profilabdeckung abnehmen
2. Das Halterungsprofil abziehen
3. Wechselseitig anbaubare Duschwand, rechtsseitig montiert
4. Positionieren
5. Markieren
6. Transparenten Klebestreifen aufkleben
7. Bohren
8. Dübel einstecken
9. Plättchen zum Ausgleich einer Kachelstärke oder einer schlechten Senkrechtstellung
10. Wandprofil anschrauben
11. Die Halterungen des Handtuchhaltergriffes anschrauben
13. Den Handtuchhaltergriff ansetzen und festschrauben
14. Die Dichtungen unten an der Wand anbringen
15. Die Wand in das Wandprofil einsetzen
16. Die Profilabdeckung wieder aufsetzen Mit Silikon vollständig abdichten



1. Remove the disposable plate and the cap of the profile
2. Release the wall profile
3. Bath-screen supplied for right assembly. May be reversed for left assembly
4. Position
5. Trace
6. Fit a piece of transparent adhesive tape
7. Drill
8. Plug
9. Plates to compensate for a tile thickness or poor vertical alignment.
10. Screw the wall profile
11. Screw the towel-rail support brackets
12. Screw the towel-rail in position
13. Position the seals as shown / bottom of the screen
14. Fit the screen into the wall profile
15. Refit the profile cap
16. Finish with silicone



1. Retirar la placa de seguridad y el embellecedor
2. Apartar el perfil de colocación
3. Se entrega la mampara montada a la derecha y reversible a la izquierda
4. Posicionar
5. Marcar
6. Poner un adhesivo transparente
7. Atornillar
8. Poner los tacos
9. Niveladores para compensar un espesor irregular de baldosas o una mala verticalidad.
10. Atornillar el perfil de pared
11. Atornillar los soportes de toallero
12. Posicionar y atornillar el toallero
13. Colocar la junta por debajo de la mampara
14. Colocar la mampara en el perfil de colocación
15. Volver a poner el embellecedor
16. Añadir silicona

